

## GB SIGNCRAFTER

Model 1256

**SAFETY WARNING:** Wear eye protection and dust mask.

### HELPFUL HINTS:

- Use provided bit only with 15.9 mm bushing for large letters.  
Use a 6 mm bit with 11.11 mm bushing for small letters.
- Always rout clockwise around inside of letter template.
- Your board must be at least as long as assembled rails and end plates. For short signs, rout on long board and cut to size.

### Assembly:

- 1 Unloosen screws.
- 2 Insert 46cm rails.
- 3 Insert support bridge. For short sign: 6. For long sign 4.
- 4 Connect rails with rail joiners.
- 5 Insert support bridge on second rail.
- 6 Select letters.
- 7 Loosen adjustable spacer.
- 8 Install right end cap. Tighten adjustable spacer.

## D SIGNCRAFTER

Modell 1256

**Sicherheitshinweis:** Setzen Sie eine Schutzbrille und eine Staubschutzmaske auf.

### NÜTZLICHE TIPS

- Verwenden Sie das mitgelieferte Fräs Werkzeug nur mit einer 15,9 mm-Buchse für große Buchstaben. Verwenden Sie ein 6 mm-Fräs Werkzeug mit einer 11,11 mm-Buchse für kleine Buchstaben.
- Fräsen Sie immer im Uhrzeigersinn um die Innenseite der Buchstabenschablone.
- Ihr Brett muss mindestens so lang wie die zusammengesetzten Schienen und Endplatten sein. Verwenden Sie für kleine Schilder ein langes Brett zum Fräsen, und schneiden Sie es dann auf Länge.

### MONTAGE

- 1 Lösen Sie die Schrauben.
- 2 Setzen Sie 46 cm-Schienen ein.
- 3 Setzen Sie einen Haltebügel ein. Für ein kurzes Schild: 6. Für ein langes Schild: 4.
- 4 Setzen Sie die Schienen mit Schienenverbindern zusammen.
- 5 Setzen Sie einen Haltebügel auf die zweite Schiene.
- 6 Wählen Sie die Buchstaben aus.
- 7 Lösen Sie das verstellbare Abstandsstück.
- 8 Installieren Sie die rechte Endkappe. Ziehen Sie das verstellbare Abstandsstück fest.

## F SIGNCRAFTER

Modèle 1256

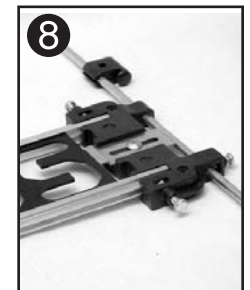
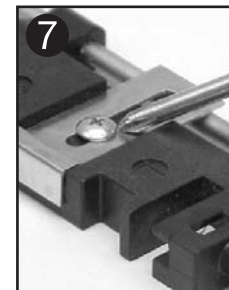
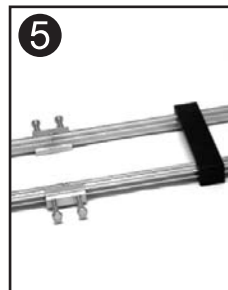
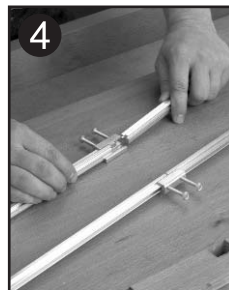
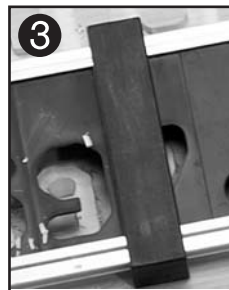
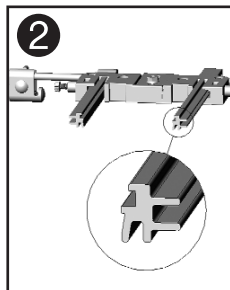
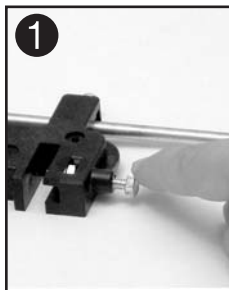
**Avertissement de sécurité :** Porter des lunettes de sécurité et un masque anti-poussière.

### CONSEILS UTILES

- Utiliser le fer/l'embout fourni uniquement avec une douille de 15,9 mm pour les grandes lettres. Utiliser un fer de 6 mm avec une douille de 11,11 mm pour les petites lettres.
- Toujours graver dans le sens des aiguilles d'une montre le long du bord intérieur du gabarit de lettre.
- La planche doit être au moins aussi longue que les rails et les capuchons d'extrémité assemblés. Pour les panneaux de petite taille, graver sur une longue planche puis couper à la bonne dimension.

### ASSEMBLAGE

- 1 Desserrer les vis.
- 2 Insérer les rails de 46 cm.
- 3 Insérer le chevalet de support. Pour un panneau court : 6. Pour un panneau long : 4.
- 4 Assembler les rails avec les raccords de rails.
- 5 Insérer le chevalet de support sur le second rail.
- 6 Choisir les lettres.
- 7 Desserrer la pièce d'écartement réglable.
- 8 Installer le capuchon d'extrémité de droite. Resserrer la pièce d'écartement.



## GB SIGNCRAFTER

Model 1256

### Install and Center Base Plate:

- 9 Remove existing base.
- 10 Align Base Plate with screw holes. Loosely fasten.
- 11 Install centering pin.
- 12 Insert bushing to center on centering pin.
- 13 Tighten screws. Remove bushing and centering pin.

### Using SignCrafter:

- 14 Determine starting point of sign.
- 15 Loosen screws.
- 16 Push clamps forward. retighten screws.

## D SIGNCRAFTER

Modell 1256

### INSTALLATION UND ZENTRIERUNG DER GRUNDPLATTE

- 9 Entfernen Sie die bisherige Grundplatte.
- 10 Richten Sie die Grundplatte auf die Bohrungen aus. Ziehen Sie sie leicht fest.
- 11 Installieren Sie den Zentrierstift.
- 12 Setzen Sie die Buchse zentriert auf den Zentrierstift.
- 13 Ziehen Sie die Schrauben fest. Entfernen Sie die Buchse und den Zentrierstift.

### DIE VERWENDUNG DES SIGNCRAFTER

- 14 Legen Sie den Anfangspunkt des Schildes fest.
- 15 Lösen Sie die Schrauben.
- 16 Schieben Sie die Klemmen nach vorn. Ziehen Sie die Schrauben wieder fest.

## F SIGNCRAFTER

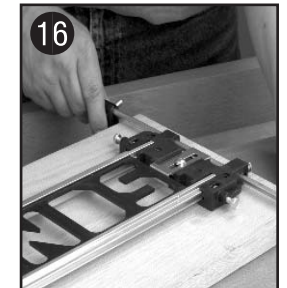
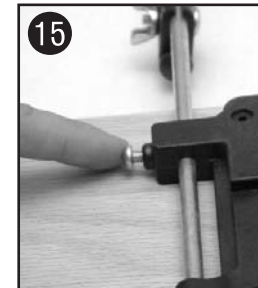
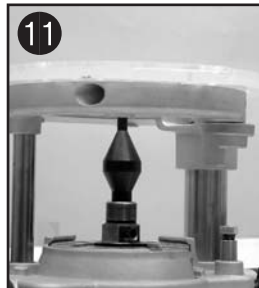
Modèle 1256

### INSTALLER ET CENTRER LA PLAQUE DE BASE

- 9 Retirer la base existante.
- 10 Aligner la plaque de base avec les trous de vis. Visser sans serrer à fond.
- 11 Installer la goupille de centrage.
- 12 Insérer la douille à centrer dans la goupille de centrage.
- 13 Serrer les vis. Retirer la douille et la goupille de centrage.

### UTILISATION DU SIGNCRAFTER

- 14 Déterminer le point de départ du panneau.
- 15 Desserrer les vis.
- 16 Pousser les serre-joint vers l'avant. Resserrer les vis.



## GB SIGNCRAFTER

Model 1256

### Using SignCrafter:

- 17 Loosen wing nuts. Slide brackets against board. Retighten.
- 18 Install bushing and router bit.
- 19 Lower bushing into letter opening. Do not let bit touch letter template. Start router motor. Trace around letter opening.
- 20 Proceed to engrave all letters in template assembly.
- 21 For another tray of letters, remove one end cap to replace letters.
- 22 Loosen work clamp screws. Lift assembly off work board. Draw pencil line.
- 23 Line up pencil line with appropriate spacing slot (S-small, L-large letters). Retighten.

## D SIGNCRAFTER

Modell 1256

### DIE VERWENDUNG DES SIGNCRAFTER

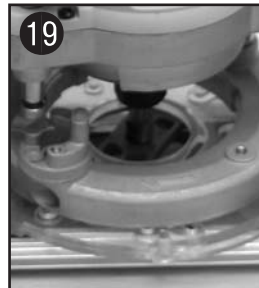
- 17 Lösen Sie die Flügelmuttern. Schieben Sie die Stützen gegen das Brett. Ziehen Sie die Muttern wieder fest.
- 18 Installieren Sie die Buchse und das Fräswerkzeug.
- 19 Senken Sie die Buchse in die Buchstabenöffnung ab. Lassen Sie das Fräswerkzeug nicht die Buchstabenschablone berühren. Starten Sie den Motor der Oberfräse. Fahren Sie die Buchstabenöffnung nach.
- 20 Fahren Sie fort, bis Sie alle Buchstaben in der Schablonengruppe graviert haben.
- 21 Nehmen Sie eine Endkappe ab, um die Buchstaben gegebenenfalls durch andere zu ersetzen.
- 22 Lösen Sie die Werkstückklemmschrauben. Heben Sie den Gesamtaufbau von dem Arbeitsbrett ab. Ziehen Sie eine Bleistiftlinie.
- 23 Richten Sie die Bleistiftlinie mit dem entsprechenden Abstandsschlitz aus (S – kleine, L – große Buchstaben). Ziehen Sie die Schrauben wieder fest.

## F SIGNCRAFTER

Modèle 1256

### UTILISATION DU SIGNCRAFTER

- 17 Desserrer les écrous papillons. Glisser les butées contre la planche. Resserrer.
- 18 Installer la douille et le fer de toupie.
- 19 Abaisser la douille dans l'ouverture de la lettre. Ne pas laisser le fer entrer en contact avec le gabarit de lettre. Démarrer le moteur de la toupie. Tracer autour de l'ouverture de la lettre.
- 20 Graver toutes les lettres de l'ensemble de gabarits.
- 21 Pour graver un autre groupe de lettres, retirer un capuchon d'extrémité pour remplacer les lettres.
- 22 Desserrer les vis des serre-joint. Retirer l'ensemble de gabarits de la planche. Tracer une ligne au crayon.
- 23 Tracer une ligne au crayon avec les fentes d'espacement appropriées (S pour les petites lettres, L pour les grandes lettres). Resserrer les vis.



## **NL** SIGNCRAFTER

Model 1256

**Veiligheidswaarschuwing:** Draag een oogbescherming en een stofmasker.

### HANDIGE TIPS

- Gebruik de bijgeleverde frees alleen met een 15,9 mm geleidebus voor dikke letters. Gebruik een 6 mm frees met een 11,1 mm geleidebus voor dunne letters.
- Frees altijd in de richting van de wijzers van een klok binnen de lettersjabloon.
- De plaat waarin u freest moet minstens zo lang zijn als de rails en de eindstukken samen. Als u kortere bordes wilt maken, freest u in een langere plaat en zaagt u deze daarna pas op maat.

### INSTALLATIE

- 1 Draai de schroeven los.
- 2 Monteer de 46 cm rails.
- 3 Monteer de steunbrug. Voor een kort bord: 6. Voor een lang bord: 4.
- 4 Verbind de rails met railverbinders.
- 5 Monteer de steunbrug op de tweede rail.
- 6 Kies de letters.
- 7 Maak het verstelbare vulstuk los.
- 8 Installeer het rechteindstuk. Zet het verstelbare vulstuk vast.

## **S** SIGNCRAFTER

1256-modellen

**WARNING!** Använd skyddsglasögon och andningsmask.

### TIPS!

- Använd bara bitsen med 15,9 mm-hylsa när du gör stora bokstäver. Använd 6 mm-bits med 11,1 mm-hylsa när du gör små bokstäver.
- Fräs alltid medurs runt insidan av bokstavsmallen.
- Skivan måste vara minst lika lång som den monterade skenan och ändstyckena. Gör du småskyltar, fräs på en lång skiva och kapa till rätt storlek.

### MONTERING

- 1 Lossa skruvarna.
- 2 Sätt i 46 cm-skenor.
- 3 Sätt i stödållaren. Småskyltar: 6. Större skyltar: 4.
- 4 Fäst skenorna med skarvdon.
- 5 Sätt stödållaren på den andra skenan.
- 6 Välj bokstäver.
- 7 Lossa ställbrickan.
- 8 Montera rätt ändstycke. Dra åt ställbrickan.

## **N** SIGNCRAFTER

Modell 1256

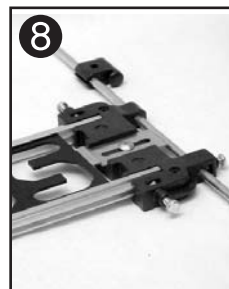
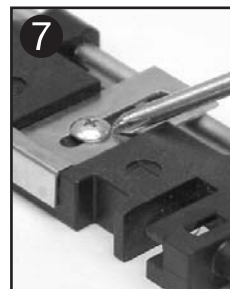
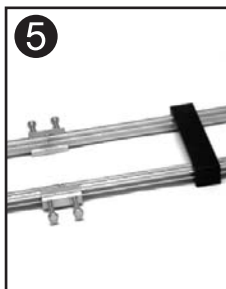
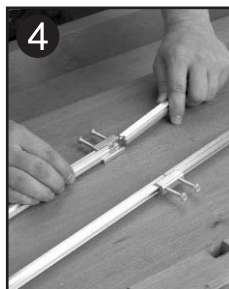
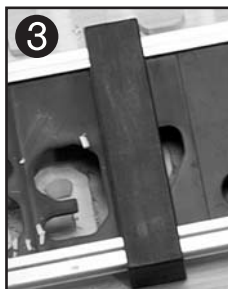
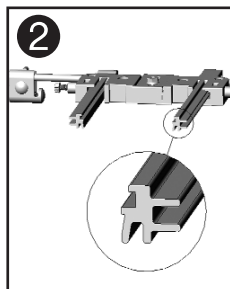
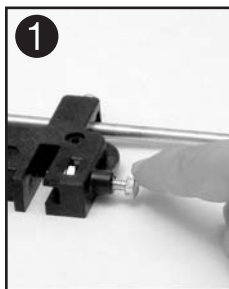
**Sikkerhetsvarsel:** Bruk vernebriller og støvmaske.

### NYTTIGE TIPS

- Bruk bare medfølgende fresejern for 15,9 mm hylser til store bokstaver. Bruk et 6 mm fresejern med 11,1 mm hylser til små bokstaver.
- Fres alltid med klokken inni en bokstavmal.
- Emnet må være minst så langt som de sammensatte skinnene og endeplatene. Korte skilt freses på lange emner som kappes til ønsket størrelse.

### MONTERING

- 1 Løsne skruene.
- 2 Sett inn 46 cm skinner.
- 3 Sett inn støttebru. For korte skilt: 6. For lange skilt: 4.
- 4 Koble sammen skinnene med skinneskjøteledd.
- 5 Sett inn støttebru på den andre skinnen.
- 6 Velg bokstaver.
- 7 Løsne justerbart mellomstykke.
- 8 Monter høyre endelette. Trekk til justerbart mellomstykke.



## **NL** SIGNCRAFTER

Model 1256

### **VOETPLAAT INSTALLEREN EN CENTREREN**

- 9 Verwijder de oude voetplaat.
- 10 Houd de voetplaat uitgelijnd met de schroefgaten. Zet de plaat losjes vast.
- 11 Installeer de centreerpin.
- 12 Schuif daar de geleidebus op om op de centreerpin te centreren.
- 13 Draai de schroeven vast. Verwijder de geleidebus en de centreerpin.

### **SIGNCRAFTER GEBRUIKEN**

- 14 Bepaal het beginpunt van het bord.
- 15 Draai schroeven los.
- 16 Duw de klemmen naar voren. Zet schroeven weer vast.

## **S** SIGNCRAFTER

1256-modellen

### **MONTERA OCH CENTRERA BOTTENPLATTAN**

- 9 Ta bort den befintliga bottenplattan.
- 10 Passa in bottenplattan mot skruvhålen. Dra åt något.
- 11 Montera centreringsstiftet.
- 12 Montera hylsan på centreringsstiftet.
- 13 Dra åt skruvarna. Ta bort hylsan och centreringsstiftet.

### **ANVÄNDA SIGNCRAFTER**

- 14 Bestäm var skylten ska börja.
- 15 Lossa skruvarna.
- 16 Skjut klämman framåt. Dra åt skruvarna.

## **N** SIGNCRAFTER

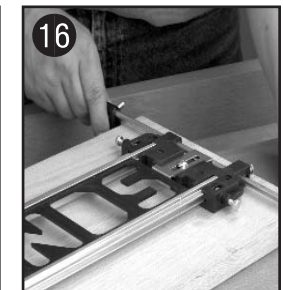
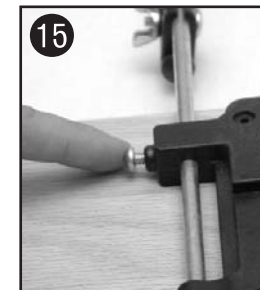
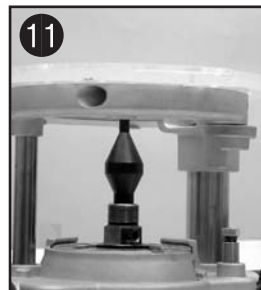
Modell 1256

### **MONTERE OG MIDTSTILLE FOTPLATE**

- 9 Fjern eksisterende fotplate.
- 10 Juster fotplaten etter skruhellene. Trekk skruene lett til.
- 11 Sett inn sentreringsstift.
- 12 Sett inn hylsen i midten i forhold til sentreringsstiften.
- 13 Trekk til skruene. Fjern hylse og sentreringsstift.

### **BRUK AV SIGNCRAFTER**

- 14 Bestem startpunktet for skiltet.
- 15 Løsne skruene.
- 16 Skyv klemmene forover. Trekk til skruene igjen.
- 17 Løsne vingemutrene. Før brakettene mot brettet. Trekk til igjen.



## **(NL)** SIGNCRAFTER

Model 1256

### **SIGNCRAFTER GEBRUIKEN**

- 17** Draai de vleugelmoeren los. Schuif de beugels tegen de plaat. Zet de moeren weer vast.
- 18** Installeer de geleidebus en de frees.
- 19** Laat de geleidebus zakken in de letteropening. Zorg de frees niet in aanraking komt met de lettersjabloon. Zet de freesmachine aan. Volg met de frees de hele letteropening.
- 20** Graveer achtereenvolgens alle letters uit van de sjablooncompositie met de frees.
- 21** Haal een eindstuk weg en vervang de letters als u een andere tekst wilt maken.
- 22** Draai de schroeven van de werkklem los. Til het geheel op van de werkplaat. Teken een potloodlijn.
- 23** Zorg dat de potloodlijn is uitgelijnd met de betreffende breedtesleuf (S-dunne letters, L-dikke letters). Zet de schroeven weer vast.

## **(S)** SIGNCRAFTER

1256-modellen

### **ANVÄNDA SIGNCRAFTER**

- 17** Lossa vingmuttrarna. Skjut hållarna mot skivan. Dra åt.
- 18** Sätt i hylsa och fräsbits.
- 19** Sänk ned hylsan i bokstavsöppningen. Fräsen får inte gå emot bokstavsmallen. Starta fräsmotorn. Kör runt innanför bokstavsöppningen.
- 20** Fräs ur alla bokstäverna i den sammansatta mallen.
- 21** Ta bort ändstycket och byt bokstäver om du vill fräsa en ny kombination.
- 22** Lossa tvingskruvarna. Ta bort kombinationen från arbetsytan. Dra ett blyertsstreck.
- 23** Passa in pennstrecket mot passande radavstånd (S-små, L-stora bokstäver). Dra åt skruvarna.

## **(N)** SIGNCRAFTER

Modell 1256

### **BRUK AV SIGNCRAFTER**

- 17** Løsne vingemutrene. Før brakettene mot brettet. Trekk til igjen.
- 18** Sett inn hylse og fresejern.
- 19** Senk hylsen ned i bokstavåpningen. Ikke la fresejernet komme i berøring med bokstavmalen. Start fresmotoren. Trekk opp mønsteret langs bokstavåpningen.
- 20** Fortsett med å grave alle bokstavene i malen.
- 21** Lag et nytt sett med bokstaver ved å ta vekk én endehette og bytt ut bokstavene.
- 22** Løsne skruene til arbeidsklemmen. Løft det hele opp fra arbeidsbordet. Tegn opp blyantstreken.
- 23** Legg passende mellomelement inntil blyantstreken (S-små, L-store bokstaver). Trekk til skruene igjen.



## (FI) SIGNCRAFTER

Malli 1256

**Varoitus:** Käytä silmä- ja hengityssuojusta.

### HYÖDYLLISIÄ VIHJEITÄ

- Käytä mukana tullutta terää vain 15,9 mm:n holkin kanssa jyrsiäksesi suuria kirjaimia. Käytä 6 mm:n terää 11,11 mm:n holkin kanssa jyrsiäksesi pieniä kirjaimia.
- Jyrsi aina myötävään kirjainmallineen sisäreunoja pitkin.
- Käyttämäsi laudan on oltava vähintään yhtä pitkä kuin putkijohtimet ja päätylevyt yhteensä. Jyrsi lyhyet merkkijonot pitkälle laudalle ja katkaise sitten sopivan pituiseksi.

### KOKOAMINEN

- 1 Löysää ruuvit.
- 2 Kiinnitä 46 cm:n putkijohtimet.
- 3 Kiinnitä tukikappale. Lyhyille merkkijonoille: 6. Pitkille merkkijonoille: 4.
- 4 Yhdistä putkijohtimet liittimillä.
- 5 Kiinnitä tukikappale toiseen putkijohtimeen.
- 6 alitse ja aseta kirjaimet.
- 7 Löysää säädettävää välikettä.
- 8 Kiinnitä oikea päätytuppilo. Kiristä säädettävä välike.

## (DK) SIGNCRAFTER

Modell 1256

**Sikkerhedsadvarsel:** Vi anbefaler brug af beskyttelsesbriller og støvmaske.

### NYTTIGE TIPS

- Anvend kun den leverede bit sammen med 15,9 mm bøsning til store bogstaver. Anvend en 6 mm bit med 11,11 mm bøsning til små bogstaver.
- Fræs altid i urets retning indvendig i bogstavskabelonen.
- Dit bræt skal altid være mindst lige så langt som de samlede skinner og endeplader. Ved korte skilte kan du fræse på et langt bræt og skære til bagefter.

### SAMLING

- 1 Løsn skruer.
- 2 Isæt 46 cm skinner.
- 3 Isæt støttebro. Til kort skilt: 6. Til langt skilt: 4.
- 4 Forbind skinner med skinneresamlere.
- 5 Sæt støttebro i anden skinne.
- 6 Vælg bogstaver.
- 7 Løsn justerbar afstandholder.
- 8 Installer højre endekappe. Spænd justerbar afstandholder.

## (E) SIGNCRAFTER

Modelo 1256

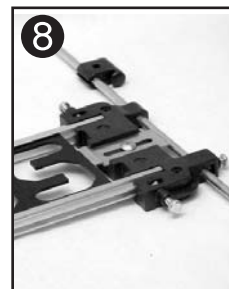
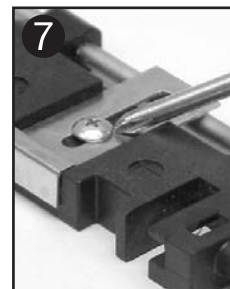
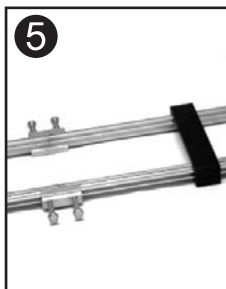
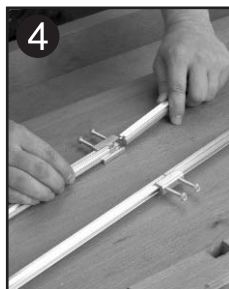
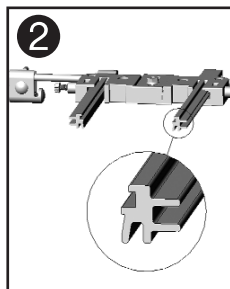
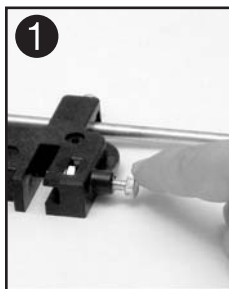
**Advertencia de seguridad:** use protección ocular y mascarilla contra el polvo.

### CONSEJOS ÚTILES

- Use la broca suministrada únicamente con un manguito de 15,9 mm para letras grandes. Use una broca de 6 mm con un manguito de 11,11 mm para letras pequeñas.
- Ranure siempre en el sentido de las agujas del reloj alrededor del interior de la plantilla de la letra.
- El tablero debe tener al menos la misma longitud que las varillas y las cofias ensambladas. Si el letrero es corto, ranure en un tablero largo y córtelo después a la medida.

### MONTAJE

- 1 Afloje los tornillos.
- 2 Inserte las varillas de 46 cm.
- 3 Inserte el puente de soporte. Para letrero corto: 6. Para letrero largo: 4.
- 4 Conecte las varillas con los empalmes correspondientes.
- 5 Inserte el puente de soporte en la segunda varilla.
- 6 Seleccione las letras.
- 7 Afloje el espaciador ajustable.
- 8 Coloque la cofia lateral derecha. Apriete el espaciador ajustable.



## FI SIGNCRAFTER

Malli 1256

### POHJALEVYN ASENTAMINEN JA KESKITTÄMINEN

- 9 Irrota entinen pohja.
- 10 Aseta pohjalevy kohdakkain ruuvireikien kanssa. Kiinnitä höllästi.
- 11 Aseta kohdistustappi paikalleen.
- 12 Aseta holkki niin, että kohdistustappi jää sen keskelle.
- 13 Kiristä ruuvit. Irrota holkki ja kohdistustappi.

### NÄIN KAIVERRAT KIRJAIMIA

- 14 Valitse merkkijonon alkamiskohta.
- 15 Löysää ruuvit.
- 16 Työnnä puristimia eteenpäin. Kiristä ruuvit.

## DK SIGNCRAFTER

Modell 1256

### INSTALLATION OG CENTRERING AF BASISPLADE

- 9 Fjern eksisterende plade.
- 10 Juster basisplade med skruer. Fastspænd uden at stramme.
- 11 Installer centreringsnål.
- 12 Placer bøsning midt på centreringsnål.
- 13 Fastspænd skruer. Fjern bøsning og centreringsnål.

### BRUG AF SKILTEBYGGER

- 14 Bestem startpunkt på skilt.
- 15 Løsn skruer.
- 16 Skub klemmer fremad. Spænd skruerne igen.

## E SIGNCRAFTER

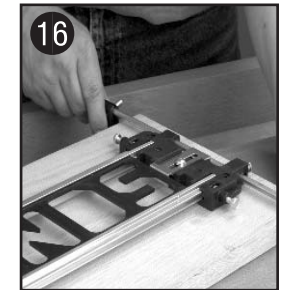
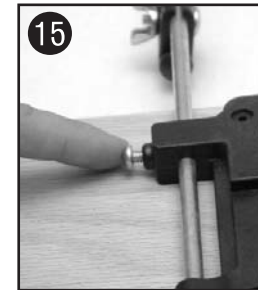
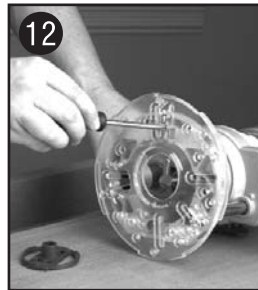
Modelo 1256

### CÓMO MONTAR Y CENTRAR LA PLACA DE BASE

- 9 Quite la base existente.
- 10 Alinee la placa de base con los agujeros de los tornillos. Sujétela sin apretarla.
- 11 Instale el pasador de centrado.
- 12 Inserte el manguito centrándolo sobre el pasador.
- 13 Apriete los tornillos. Retire el manguito y el pasador de centrado.

### USO DEL SIGNCRAFTER

- 14 Determine dónde va a empezar el letrero.
- 15 Afloje los tornillos.
- 16 Empuje los tornillos de fijación hacia adelante. Vuelva a apretar los tornillos.





## FI SIGNCRAFTER

Malli 1256

### NÄIN KAIVERRAT KIRJAIMIA

- 17 Löysää siipimutterit. Liu'uta kiinnikkeet lautta vasten. Kiristä.
- 18 Kiinnitä holkki ja jyrsimen terä.
- 19 Laske holkki mallikirjaimen aukkoon. Älä anna terän koskettaa kirjainmallinetta. Käynnistä jyrsimen moottori. Kaiverra kirjaimen reunoja myöten.
- 20 Kaiverra kaikkien kiinnittämiesi mallineiden kirjaimet.
- 21 Voit vaihtaa tilalle uudet kirjaimet, kun irrotat toisen päätytuppilon.
- 22 Löysää pidätinruuvit. Nosta kirjainjono pois työkappaleen päältä. Piirrä viiva viimeisen kirjaimen perään.
- 23 Kohdenna piirtämäsi viiva sopivan väliaukon kanssa (S - pienet kirjaimet, L - suuret kirjaimet). Kiristä ruuvit.

## DK SIGNCRAFTER

Modell 1256

### BRUG AF SKILTEBYGGER

- 17 Løsn vingemøtrikker. Sæt holdere fast på bræt. Efterspænd.
- 18 Installer bøsning og fræserbit.
- 19 Sæt bøsning ned i bogstavsåbning. Bit må ikke berøre bogstavskabelon. Start fræsermotor. Følg kanten omkring bogstavåbning.
- 20 Gå videre til indgravering af alle bogstaver i skabelonsamling.
- 21 Fjern den ene endekappe, hvis du ønsker at udskifte bogstavbakken.
- 22 Løsn tilspændingsskruerne. Løft samlingen fri af arbejdsbræt. Tegn en blyantsstreg.
- 23 Placer blyantsstregen langs den tilhørende afstandsrille (S-lille, L-store bogstaver). Spænd skruerne igen.

## E SIGNCRAFTER

Modelo 1256

### USO DEL SIGNCRAFTER

- 17 Afloje las tuercas de mariposa. Deslice los soportes contra el tablero. Vuelva a apretar las tuercas.
- 18 Monte el manguito y la broca.
- 19 Baje el manguito introduciéndolo en el hueco de la letra. Procure que la broca no toque la plantilla de la letra. Arranque el motor de la ranuradora. Siga el trazado del hueco de la letra.
- 20 Continúe grabando todas las letras del conjunto de plantillas.
- 21 Para usar otra bandeja de letras, quite una cofia para cambiar las letras.
- 22 Afloje los tornillos de fijación de la pieza de trabajo. Levante todo el conjunto del tablero. Trace una línea a lápiz.
- 23 Alinee el trazo a lápiz con la ranura de separación correspondiente (letras pequeñas (S) o grandes (L)). Vuelva a apretar los tornillos.



## I SIGNCRAFTER

Modello 1256

**Avvertenza sulla sicurezza:** indossare occhiali protettivi e maschere antipolvere.

### SUGGERIMENTI UTILI

- Utilizzare la punta in dotazione solo con la boccola da 15,9 mm per lettere grandi. Utilizzare una punta da 6 mm con una boccola da 11,11 mm per lettere piccole.
- Fresare sempre in senso orario all'interno del modello della lettera.
- L'asse deve essere almeno della stessa lunghezza delle guide montate e delle piastre finali. Per segni brevi, fresare su un'asse lunga e tagliare alle dimensioni desiderate.

### MONTAGGIO

- 1 Allentare le viti.
- 2 Inserire le guide da 46 cm.
- 3 Inserire il ponte di supporto. Per segni brevi: 6. Per segni lunghi: 4.
- 4 Collegare le guide con appositi giunti.
- 5 Inserire il ponte di supporto sulla seconda guida.
- 6 Selezionare le lettere.
- 7 Allentare il distanziatore regolabile.
- 8 Installare il tappo dell'estremità destra. Serrare il distanziatore regolabile.

## P SIGNCRAFTER

Modelo 1256

**Advertência de segurança:** Utilize protecção ocular e máscara contra poeiras.

### SUGESTÕES ÚTEIS

- Utilize a fresa fornecida apenas com a bucha de 15,9 mm para letras grandes. Utilize a fresa de 6 mm com a bucha de 11,11 mm para letras pequenas.
- Corte sempre no sentido horário ao longo do interior do escantilhão.
- A sua placa deverá ser no mínimo tão comprida como as guias e placas de extremidade montadas. Para letreiros curtos, trabalhe numa tábua comprida e corte-a com a medida pretendida.

### MONTAGEM

- 1 Desaperte os parafusos.
- 2 Insira as guias de 46 cm.
- 3 Insira a ponte de suporte. Para um letreiro pequeno: 6. Para um letreiro longo: 4.
- 4 Una as guias com as respectivas uniões.
- 5 Insira a ponte de suporte na segunda guia.
- 6 Selecione as letras.
- 7 Desaperte o espaçador ajustável.
- 8 Instale a tampa da extremidade direita. Aperte o espaçador ajustável.

## GR SIGNCRAFTER

Μοντέλο 1256

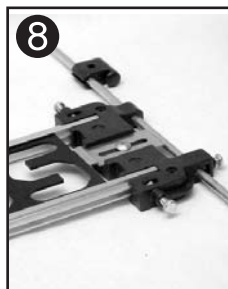
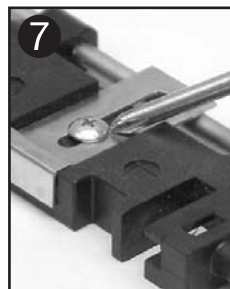
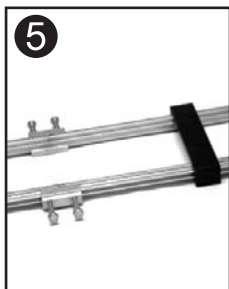
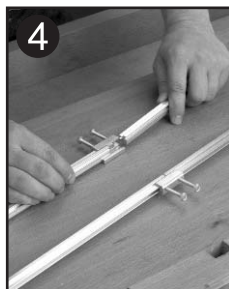
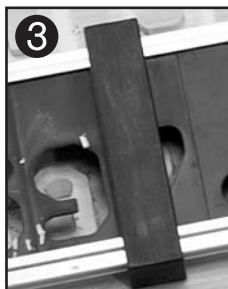
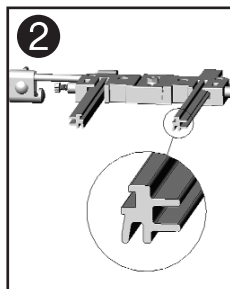
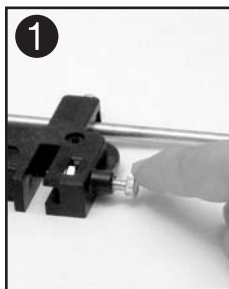
**Προειδοποίηση ασφαλείας:** Γυαλιά προστασίας και προσωπίδα με φίλτρο σκόνης.

### ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

- Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα που παρέχεται μόνο με υποδοχή 15,9 mm για μεγάλα γράμματα. Χρησιμοποιήστε το εξάρτημα 6 mm με υποδοχή 11,11 mm για μικρά γράμματα.
- Πρέπει να φρεζάρετε πάντα δεξιόστροφα, γύρω από την εσωτερική γραμμή του προτύπου γράμματος.
- Το ξύλο πρέπει να έχει τουλάχιστον το μήκος των μονταρισμένων ράβδων και πλάγιων πλακών. Για σήματα μικρού μήκους, φρεζάρετε το μακρύ ξύλο και κόψτε το στο μήκος που θέλετε.

### ΜΟΝΤΑΡΙΣΜΑ

- 1 Ξεσφίξτε τις βίδες.
- 2 Τοποθετήστε ράβδους 46 cm.
- 3 Τοποθετήστε γέφυρα αντιστήριξης. Για σήμα μικρού μήκους: 6. Για σήμα μεγάλου μήκους: 4.
- 4 Συνδέστε τις ράβδους με τις διατάξεις σύνδεσης.
- 5 Τοποθετήστε τη γέφυρα αντιστήριξης στη δεύτερη ράβδο.
- 6 Επιλέξτε γράμματα.
- 7 Ξεσφίξτε το ρυθμιζόμενο διαχωριστικό.
- 8 Τοποθετήστε το δεξί τερματικό. Σφίξτε το ρυθμιζόμενο διαχωριστικό.



## I SIGNCRAFTER

Modello 1256

### INSTALLAZIONE E CENTRAGGIO DELLA PIASTRA DI BASE

- 9 Rimuovere la base esistente.
- 10 Allineare la piastra di base con i fori delle viti. Serrare leggermente.
- 11 Installare il perno di centraggio.
- 12 Inserire la boccia da centrare sul perno di centraggio.
- 13 Serrare le viti. Rimuovere la boccia e il perno di centraggio.

### UTILIZZO DEL SIGNCRAFTER

- 14 Determinare il punto di partenza del segno.
- 15 Allentare le viti.
- 16 Premere i morsetti in avanti. Serrare nuovamente le viti.

## P SIGNCRAFTER

Modelo 1256

### INSTALAÇÃO E ALINHAMENTO DA PLACA DE BASE

- 9 Retire a base existente.
- 10 Alinhe a placa de base com os orifícios e aponte os parafusos.
- 11 Instale o pino de centragem.
- 12 Centre a bucha no pino de centragem.
- 13 Aperte os parafusos. Retire a bucha e o pino de centragem.

### UTILIZAÇÃO DO SIGNCRAFTER

- 14 Determine o ponto de partida do letreiro.
- 15 Desaperte os parafusos.
- 16 Empurre os grampos para a frente. Reaperte os parafusos.

## GR SIGNCRAFTER

Μοντέλο 1256

### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΣΤΟΙΧΙΣΗ ΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΛΑΚΑΣ ΒΑΣΗΣ

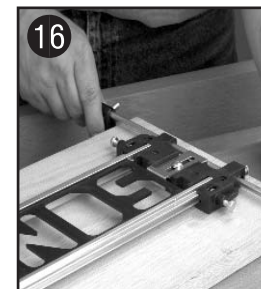
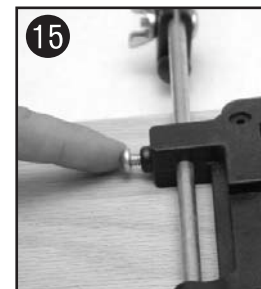
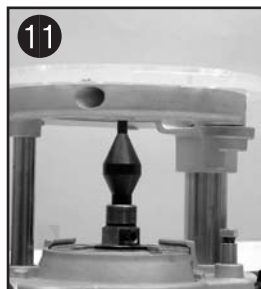
- 9 Αφαιρέστε την υπάρχουσα πλάκα βάσης.
- 10 Ευθυγραμμίστε τη βάση με τις σπές για τις βίδες. Σφίξτε την χαλαρά.
- 11 Τοποθετήστε την πόντα.

### ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΥΚΛΙΚΗΣ ΚΟΠΗΣ/ΚΟΠΗΣ ΑΚΡΩΝ

- 12 Τοποθετήστε την υποδοχή ώστε το κέντρο της να στοιχίζεται με την πόντα.
- 13 Σφίξτε τις βίδες. Αφαιρέστε την υποδοχή και την πόντα.οδηγού.

### ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ SIGNCRAFTER

- 14 Καθορίστε την αφητηρία σχεδίασης του σήματος.
- 15 Ξεσφίξτε τις βίδες.
- 16 Σπρώξτε τις πρέσες προς τα εμπρός. Ξανασφίξτε τις βίδες.



## I SIGNCRAFTER

Modello 1256

### UTILIZZO DEL SIGNCRAFTER

- 17 Allentare i dadi ad aletta. Far scorrere le staffe contro l'asse. Serrare nuovamente.
- 18 Installare la boccia e la punta della fresatrice verticale.
- 19 Abbassare la boccia sull'apertura della lettera. La punta non deve toccare il modello della lettera. Avviare il motore della fresatrice verticale. Tracciare intorno all'apertura della lettera.
- 20 Procedere per intagliare tutte le lettere nel gruppo modello.
- 21 Per un altro vassoio di lettere, rimuovere un tappo dell'estremità per sostituire le lettere.
- 22 Allentare le viti del morsetto di lavoro. Rimuovere l'asse di lavoro sollevandola. Disegnare la linea a matita.
- 23 Allineare la linea a matita con la spaziatura appropriata (Lettere S-piccola, L-grande) Serrare nuovamente le viti.

## P SIGNCRAFTER

Modelo 1256

### UTILIZAÇÃO DO SIGNCRAFTER

- 17 Desaperte as porcas de orelhas. Deslize os suportes contra a placa. Reaperte.
- 18 Instale a bucha e a fresa.
- 19 Desça a bucha até à abertura da letra. Não permita que a fresa entre em contacto com o escantilhão. Accione o motor e inicie o traçado em torno da abertura da letra.
- 20 Proceda à gravação de todas as letras do conjunto de escantilhões.
- 21 Para realizar outro conjunto de letras, retire uma das tampas da extremidade de forma a substituir os escantilhões.
- 22 Desaperte os parafusos do grampo de fixação. Levante o conjunto da placa de trabalho. Trace uma linha com um lápis.
- 23 Alinhe a linha traçada a lápis com o entalhe de espaçamento apropriado (S – letras pequenas, L - letras grandes). Reaperte os parafusos.

## GR SIGNCRAFTER

Μοντέλο 1256

### ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ SIGNCRAFTER

- 17 Ξεοφίξτε την πεταλούδα. Τοποθετήστε τις ακίδες στήριξης στο ξύλο. Ξασοφίξτε.
- 18 Τοποθετήστε την υποδοχή και το εξάρτημα του router.
- 19 Χαμηλώστε την υποδοχή στο άνοιγμα του γράμματος. Μην αφήσετε το εξάρτημα να αγγίξει το πρότυπο του γράμματος. Ξεκινήστε το μοτέρ του router. Ιχνηλατήστε γύρω από το άνοιγμα του γράμματος.
- 20 Συνεχίστε και χαράξτε όλα τα γράμματα στο συγκρότημα του προτύπου.
- 21 Για άλλον δίσκο γραμμάτων, αφαιρέστε το τερματικό και αντικαταστήστε τα γράμματα.
- 22 Ξεοφίξτε τις βίδες της πρέσας. Σηκώστε το συγκρότημα από το ξύλο εργασίας. Τραβήξτε για γραμμή με το μολύβι.
- 23 Στοιχίστε τη γραμμή του μολυβιού με την κατάλληλη εγκοπή διαχωρισμού (S μικρό, L μεγάλο). Ξασοφίξτε τις βίδες.

